



การสืบทอดตำแหน่งอัครสาวก

จากนักบุญยอห์น อัครสาวกและผู้เขียนข่าวประเสริฐ ผ่าน
นครสังคกรเอพิสโกปัลแห่งสกอตแลนด์และบิชอป Samuel
Seabury จนถึงปัจจุบัน

ในสายการสืบทอดของ

บิชอป

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

บิชอปสำหรับประชาชาติทั้งหลาย ภายใต้พันธกิจแห่งอัครสาวก



1. นักบุญยอห์น อัครสาวกและผู้เขียนข่าวประเสริฐ^{CO}

พระคริสต์ทรงเรียกท่านราว ค.ศ. 30

มีกล่าวถึงในพระคัมภีร์: ได้รับการทรงเรียกพร้อมกับยากอบพี่ชายของท่าน บุตรทั้งสองของเศเบดี (มัทธิว 4:21–22); และมีชื่ออยู่ในหมู่อัครสาวกสิบสองคน (มัทธิว 10:2)

สายการสืบทอดตำแหน่งอัครสาวกสายนี้เริ่มจากอัครสาวกยอห์น ราว ค.ศ. 30 มา
จนถึงปัจจุบัน เป็นระยะเวลา 1,996 ปี ณ ค.ศ. 2026

การอภิเษกเป็นบิชอปได้กระทำสืบต่อกันจากท่านหนึ่งถึงอีกท่านหนึ่ง ผ่านคริสตจักร
ทั้งหลายที่ระบุไว้ข้างล่างนี้

บิชอปบางท่านในสายการสืบทอดนี้ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญด้วย เครื่องหมายข้างชื่อของท่านเหล่านั้นเกี่ยวข้องกับคุณลักษณะแห่งชีวิตท่านนั้น และไม่มีผลต่อความสมบูรณ์ของการอภิเษกใดๆ บิชอปทุกท่านที่มีรายชื่ออยู่มีตำแหน่งในการสืบทอดเท่าเทียมกัน ไม่ว่าท่านจะได้รับการยกย่องเป็นนักบุญหรือไม่ก็ตาม

นักบุญ นักบุญ: บุคคลที่คริสตจักรหนึ่งยกย่องอย่างเปิดเผยว่าได้ดำเนินชีวิตด้วยความศักดิ์สิทธิ์อย่างกล้าหาญยิ่ง และบัดนี้อยู่กับพระเจ้า และคริสตจักรนั้นระลึกถึงท่านในปฏิทินของตน ในคริสตจักรยุคแรก นักบุญได้รับการยอมรับโดยการยกย่องของผู้เชื่อและบิชอปของพวกเขา; ต่อมาโดยการประกาศเป็นนักบุญอย่างเป็นทางการในคริสตจักรโรมันคาทอลิก และการเทิดเกียรติเป็นนักบุญในคริสตจักรออร์ทอดอกซ์ตะวันออก

บุญราศี บุญราศี: ในคริสตจักรโรมันคาทอลิก บุคคลที่ได้รับการประกาศเป็นบุญราศี ซึ่งเป็นขั้นตอนอย่างเป็นทางการก่อนการประกาศเป็นนักบุญ

C ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญหรือบุญราศีโดยคริสตจักรโรมันคาทอลิก

CO ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญโดยทั้งคริสตจักรโรมันคาทอลิกและคริสตจักรออร์ทอดอกซ์ตะวันออก

แดง มรณสักขี: ผู้ที่ได้สละชีวิตเพื่อความเชื่อ

คริสตจักรทั้งหลายไม่ได้เห็นพ้องกันเสมอไปว่าผู้ใดเป็นนักบุญ คริสตจักรหนึ่งอาจยกย่องบุคคลที่อีกคริสตจักรหนึ่งไม่ได้ยกย่อง และเครื่องหมายเหล่านี้แสดงว่าคริสตจักรใดยกย่องผู้ใด

สเมอร์นา

คริสตจักรแห่งสเมอร์นาในแคว้นเอเชีย ซึ่งนักบุญโพลีคาร์บิชอบของคริสตจักรนั้นเป็นศิษย์ของอัครสาวกยอห์น และได้รับการแต่งตั้งโดยบรรดาอัครสาวก

2. **นักบุญโพลีคาร์บ^{CO}** ราว ค.ศ. 100
มรณสักขี

ลียง

ตำแหน่งบิชอปประจำเมืองลียงในแคว้นกอล ก่อตั้งโดยนักบุญโปริณัส ผู้ซึ่งนักบุญโพลีคาร์บส่งมาจากแคว้นเอเชีย และหลังจากท่านแล้วนำโดยนักบุญอีเรเนอัส ซึ่งเป็นศิษย์ของนักบุญโพลีคาร์บเช่นกัน Aetherius บิชอปแห่งเมืองนี้เป็นหนึ่งในบรรดาผู้ที่สมเด็จพระสันตะปาปานักบุญเกรกอรีมหาราชทรงฝากฝังนักบุญออกัสตินไว้ในการเดินทางไปประกาศที่อังกฤษ

3. **นักบุญโปริณัส^{CO}** มรณสักขี ศตวรรษที่ 2
4. **นักบุญอีเรเนอัส^{CO}** มรณสักขี 177
5. **นักบุญ Zacharias^{CO}** ราว ค.ศ. 202
6. **Helios** ศตวรรษที่ 3
7. **นักบุญ Faustinus^{CO}** 254
8. **Verus** ศตวรรษที่ 3
9. **Julius** ศตวรรษที่ 3
10. **Ptolemaeus** ศตวรรษที่ 3

11. **Vocius** 314
12. **Maximus** ศตวรรษที่ 4
13. **Tetradus** ศตวรรษที่ 4
14. **Verissimus** 343
15. **นักบุญ Justus^{CO}** 374
16. **นักบุญ Albinus^{CO}** ราว ค.ศ. 390
17. **นักบุญ Martin^{CO}** ศตวรรษที่ 4
18. **นักบุญ Antiochus^{CO}** ราว ค.ศ. 400
19. **นักบุญ Elpidius^{CO}** ราว ค.ศ. 410
20. **นักบุญ Sicarius^{CO}** ราว ค.ศ. 422
21. **นักบุญ Eucherius^{CO}** ราว ค.ศ. 433
22. **นักบุญ Patiens^{CO}** ราว ค.ศ. 451
23. **นักบุญ Lupicinus^{CO}** 491
24. **นักบุญ Rusticus^{CO}** 494
25. **นักบุญ Stephanus^{CO}** 501
26. **นักบุญ Viventius^{CO}** 515
27. **Eucherius II** ศตวรรษที่ 6
28. **นักบุญ Lupus^{CO}** 535
29. **Leontius** 542
30. **นักบุญ Sacerdos^{CO}** 549

31. นักบุญ Nicetius ^{CO}	552
32. Priscus	573
33. Aetherius	586

แคนเทอร์เบอรี

ตำแหน่งบิชอปประจำเมืองแคนเทอร์เบอรี ก่อตั้งโดยนักบุญออกัสติน ผู้ได้รับการอภิเษกในแคว้นกอล และสมเด็จพระสันตะปาปานักบุญเกรกอรีมหาราชทรงส่งไปนำข่าวประเสริฐมายังชาวอังกฤษใน ค.ศ. 597

34. นักบุญออกัสตินแห่งแคนเทอร์เบอรี ^{CO}	597
35. นักบุญ Laurence ^{CO}	604
36. นักบุญ Mellitus ^{CO}	619
37. นักบุญ Justus ^{CO}	624
38. นักบุญ Honorius ^{CO}	627
39. นักบุญ Deusdedit ^{CO}	655
40. นักบุญ Theodore แห่งทาร์ซัส ^{CO}	668
41. นักบุญ Brihtwald ^{CO}	693
42. นักบุญ Tatwine ^{CO}	731
43. นักบุญ Nothelm ^{CO}	735
44. Cuthbert	740
45. นักบุญ Bregowine ^{CO}	759
46. Jaenberht	766
47. Æthelhard	793
48. Wulfred	805
49. Feologild	832
50. Ceolnoth	833
51. Æthelred	870
52. Plegmund	890

53. นักบุญ Athelm ^{CO}	914
54. Wulfhelm	923
55. นักบุญ Oda ^{CO}	942
56. นักบุญ Dunstan ^{CO}	960
57. Æthelgar	988
58. Sigeric	990
59. Ælfric	995
60. นักบุญ Ælfheah ^{CO} มรณสักขี	1006
61. Lyfing	1013
62. Æthelnoth	1020
63. Eadsige	1038
64. Robert แห่งซูมีแยฌ	1051
65. Stigand	1052
66. Lanfranc	1070
67. นักบุญ Anselm ^C	1093
68. Ralph d'Escures	1114
69. William de Corbeil	1123
70. Theobald แห่งเบ็ค	1139
71. นักบุญ Thomas Becket ^C มรณสักขี	1162
72. Richard แห่งโดเวอร์	1174
73. Baldwin แห่งฟอร์ด	1185
74. Reginald Fitz Jocelin	1191
75. Hubert Walter	1193
76. Stephen Langton	1207
77. Richard le Grant	1229
78. นักบุญ Edmund Rich ^C	1234
79. บุญราศี Boniface แห่งชาวอย ^C	1245
80. Robert Kilwardby	1273

81. John Peckham	1279
82. Robert Winchelsey	1294
83. Walter Reynolds	1313
84. Simon Mepham	1328
85. John Stratford	1333
86. Thomas Bradwardine	1349
87. Simon Islip	1349
88. Simon Langham	1366
89. William Whittlesey	1368
90. Simon Sudbury	1375
91. William Courtenay	1381
92. Thomas Arundel	1396
93. Henry Chichele	1414
94. John Stafford	1443
95. John Kemp	1452
96. Thomas Bourchier	1454
97. John Morton	1486
98. Henry Deane	1501
99. William Warham	1503
100. Thomas Cranmer	1533

คริสตจักร แห่งอังกฤษ

หลังการปฏิรูปศาสนา บิชอปแห่งคริสตจักรแห่งอังกฤษ บิชอปแต่ละท่านได้รับการอภิเษกโดยบิชอปที่มีรายชื่ออยู่ก่อนหน้าท่าน จนถึง Gilbert Sheldon

101. John Scory	1551
102. Matthew Parker	1559
103. Edmund Grindal	1559
104. John Whitgift	1577

105. Richard Bancroft	1597
106. George Abbot	1609
107. George Montaigne	1617
108. William Laud	1621
109. Brian Duppa	1638
110. Gilbert Sheldon	1660

สกอตแลนด์

บิชอปแห่งคริสตจักรเอพิสโกพัลแห่งสกอตแลนด์ ตั้งแต่ James Sharp ซึ่งได้รับการอภิเษกที่เวสต์มินสเตอร์ใน ค.ศ. 1661 โดย Gilbert Sheldon ซึ่งขณะนั้นเป็นบิชอปแห่งลอนดอนและต่อมาเป็นอาร์ชบิชอปแห่งแคนเทอร์เบอรี ผ่านบิชอปนอนจูริง (Non-Juring) บิชอปแต่ละท่านได้รับการอภิเษกโดยบิชอปที่มีรายชื่ออยู่ก่อนหน้าท่าน จนถึง Robert Kilgour ไพรมัส (Primus)

111. James Sharp	1661
112. Alexander Burnet	1663
113. Arthur Rose	1675
114. Alexander Rose	1687
115. Arthur Millar	1718
116. Thomas Rattray	1727
117. William Falconer	1741
118. Robert Kilgour	1768

อเมริกา

จาก Samuel Seabury ซึ่งได้รับการอภิเษกที่แอเบอร์ดีนใน ค.ศ. 1784 โดยบิชอปชาวสกอต ในฐานะบิชอปท่านแรกของคริสตจักรในสหรัฐอเมริกา ใน ค.ศ. 1792 Seabury ได้ร่วมกับบิชอปที่ได้รับการอภิเษกในอังกฤษในการวางมือบน Thomas John Claggett ซึ่งเป็นการรวมการสืบทอดสายสกอตแลนด์และสายอังกฤษเข้าด้วยกันในอเมริกา; จาก Claggett การสืบทอดส่งต่อผ่านบิชอปทั้งหลายที่ได้

วางมือในการอภิเษกแต่ละครั้งที่ระบุไว้ที่นี่ จนถึงผู้ที่
สืบทอดสายนี้มาจนถึงปัจจุบัน

119. Samuel Seabury	1784
120. Thomas John Claggett	1792
121. Edward Bass	1797
122. Abraham Jarvis	1797
123. John Henry Hobart	1811
124. Henry Ustick Onderdonk	1827

125. Benjamin Treadwell Onderdonk	1830
126. Samuel Allen McCoskry	1836
127. William Edward McLaren	1875
128. William Montgomery Brown	1898
129. Wallace David de Ortega Maxey	1927
130. Nils Bertil Alexander Persson	1986
131. Samuel Guido, Jr.	2004

132.

GARLAND F. BYERS, JR.

2013

การสืบทอดร่วมกับอาร์ชบิชอปแห่งแคนเทอร์เบอรี

อาร์ชบิชอปแห่งแคนเทอร์เบอรีคนปัจจุบัน Sarah Mullally และบิชอป Byers มีสายการสืบทอดตำแหน่งอัครสาวกสายเดียวกันจากนักบุญยอห์นลงมาถึง Gilbert Sheldon (ได้รับการอภิเษกเป็นบิชอป ค.ศ. 1660; อาร์ชบิชอปแห่งแคนเทอร์เบอรี ค.ศ. 1663–1677) Sheldon ได้อภิเษกบิชอปผู้เป็นต้นของทั้งสองสายด้วยมือของตนเอง: ในสายของอาร์ชบิชอป Mullally คือ Henry Compton ใน ค.ศ. 1674; และในสายนี้ของบิชอป Byers คือ James Sharp ใน ค.ศ. 1661



ศัลบาท

การแต่งตั้ง (เป็นผู้รับใช้ข่าวประเสริฐ)

17 สิงหาคม ค.ศ. 2008 โดยการวางมือที่ St. Paul's
Lutheran Orthodox Chapel เมืองพาลเมอร์ตัน รัฐเพน
ซิลเวเนีย

การอภิเษกเป็นบิชอป

20 เมษายน ค.ศ. 2013 โดยการวางมือระหว่าง
ประกอบพิธีศีลมหาสนิทที่ St. Paul's Lutheran

การรับใช้

ได้รับการอภิเษกเป็นบิชอปเมื่อวันที่ 20 เมษายน ค.ศ.
2013 ภายใน Lutheran Orthodox Church, Inc. ซึ่งต่อ
มาท่านได้รับใช้ในฐานะอาร์ชบิชอปแห่งสังฆมณฑล
Western North Carolina บิชอป Byers ไม่ได้สังกัด
องค์กรนั้นอีกต่อไปแล้ว

ดุษฎีบัณฑิตทางเทววิทยา (กิตติมศักดิ์, honoris causa)
มอบโดย Lutheran Orthodox Church, Inc. เมื่อวันที่ 20
เมษายน ค.ศ. 2013

Orthodox Chapel ซึ่งในวันนั้นประชุมกันที่ American
Legion Post 16 เมืองสเลตทิงตัน รัฐเพนซิลเวเนีย

ผู้อภิเษกหลัก

บิชอป Samuel Guido, Jr.

ผู้ร่วมอภิเษก

บิชอป Bradley A. Varvil

บิชอป Michael Byus

บิชอป James Thompson

ประกาศนียบัตรการแต่งตั้งและการอภิเษก พร้อมทั้ง
ภาพถ่ายพิธีอภิเษก แสดงไว้ในหน้า [เกี่ยวกับบิชอป](#)



ข้อพระคัมภีร์ภาษาไทยทั้งหมดในหน้านี้ยกมาจาก พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงใดๆ ที่มา: ebible.org/thaKJV ส่วนที่
ละไว้แสดงด้วยจุดไข่ปลา (...)

พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV — The Holy Bible in Thai, translated from the English King James Version

copyright © 2003 Philip Pope

Translation by: Philip Pope

This translation is made available to you under the terms of the [Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).

นักบุญยอห์นผู้เขียนข่าวประเสริฐ หน้าภาพ (โฟลีโอ 291v) ของหนังสือเคลล์ (Book of Kells) ซึ่งคณะนักพรตของชุมชนโคลัมบา
แห่งไอโอนาและเคลล์ทำขึ้นราว ค.ศ. 800; Trinity College ดับลิน ภาพจาก [Wikimedia Commons](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Book_of_Kells_Folio_291v.jpg) สาธารณสมบัติ; ตัดขอบและ
ปรับขนาดจากต้นฉบับ